

Next Sunday's Readings
Lecturas para el próximo domingo

First Reading: Sirach 3:17-18, 20, 28-29
Second Reading: Hebrews 12:18-19, 22-24a
Gospel: Luke 14:1, 7-14

MASS INTENTIONS
Intenciones para las Misas

Table with 2 columns: Day/Time and Intentions. Includes entries for Saturday-Sábado, Sunday-Domingo, Monday-Lunes, Tuesday-Martes, and Saturday-Sábado.

Please pay for the sick/por favor oremos por los enfermos: Angela Acosta, María Dayana Acosta, Rose Ann Annaratone, Arturo Arellano, Chiquinquirá Benítez, Kay Brannon, Jim Chudzick, Claire Coleman, Rafael Coronado, Clarence Crawford, Rose Marie Cross, Cynthia Culver, Michael Elam, Susan Elam, Erika Espinoza, Maria de la Luz Reyes Espinoza, Clara Flores, Maria del Rosario Frias, Nell Fundo, Mildred Gilmore, Adriana Gonzalez, Bryan Gonzalez, Imelda Gonzalez, Judd Grisanti, Allison Guzman, Michelle Halpin, Angela Hammond, Dot & Leo Hartweck, Maria del Rosario Hernandez, Conner Heros, Clifford Hill, David Hill, Teresa Howell, Louise Liberto, Anastasio Lopez, Ann Lunt, Joann Mangan, Ruth Marcella, Zachary Marcella, John Michael Martinez, Marissa Mazon, Barbara McGrath, Bobby McKinney, Myrna Méndez, Gene Michalski, Norma Mireles, Enrique Montiel, Limber Moron, Judy Nabors, Magally & Marshal Ohman, Sandra Parker, Melanie L. Reyes, Leobardo Robledo, Aura Esperanza Rodas, Barbara Rutschman, Mary Ruiz, Mary Sammons, Rosemarie Scola, Patricia Sitter, Doris Sonneborn, Linda Theriot, Troxclair Family, Polo Venzor, Zulema Vergaray, Lynn Walker, Joyce West & Cheryl Williams

Los Bautizos en San Miguel son los sábados. Si usted está interesado en bautizar, venga a la oficina a registrarse como miembro de la parroquia.

Se requiere tres meses de anticipación para apartar la fecha del bautismo. Debe ser miembro activo para cualquier trámite en la parroquia.

Weekly Offering



Sunday, August 14, 2016:

Table listing offering amounts: English Masses (\$ 5,650.50), Spanish Masses (\$ 4,739.55), TOTAL (\$10,390.05), and Facilities Improvement/Fondos para mejoría de inmuebles (\$ 434.00).

Please pray for the repose of the soul of Fr. James Murphy, who died last week.

Requiescat in pace.

Gracias a nuestros parroquianos quien han apoyado con sus promesas y regalos a la Campaña Anual del Obispo. Estamos al 63% de nuestra meta de \$35,000. Si usted no ha hecho su promesa aun, llene una tarjeta con su promesa y apoye a nuestra iglesia diocesana.





Adoration Thursday evenings at 6pm with **silent** adoration of the Blessed Sacrament until 7pm.



Adoración los jueves por la tarde a las 6pm con adoración al Santísimo Sacramento en silencio de 6-7pm con devociones a las 7pm y confesiones simultáneamente.

Parish Religious Education registration continues through *Thursday, August 25*, in the Parish Office. Classes in English will be *Wednesday evenings at 6:30pm*. To register your child(ren), please come to the Parish Office during office hours. For more information, please call 323-0896.

Programa de Educación Religiosa

El jueves 25 de agosto es el último día de registraciones. Venga a la oficina parroquial de lunes a jueves de 10am a 2pm. Ambos cursos son de 2 años. Llame al 323-0896 para más información.



We need **cereal** for the families we serve. God bless you!



Necesitamos **cereal** para las familias que servimos.

Lourdes Petitions

A parishioner will be traveling to Lourdes, France in September. If you would like a petition to Our Lady of Lourdes placed in the Grotto, please put it in the "Lourdes Petitions" box at the rear of the church by *Friday, September 2*.

Atención Padres de Familia

Los **certificados de Confirmación** ya están listos favor de pasar a recogerlos a la oficina parroquial de *lunes a jueves de 9am a 3pm*. Solo los padres pueden recoger certificados.

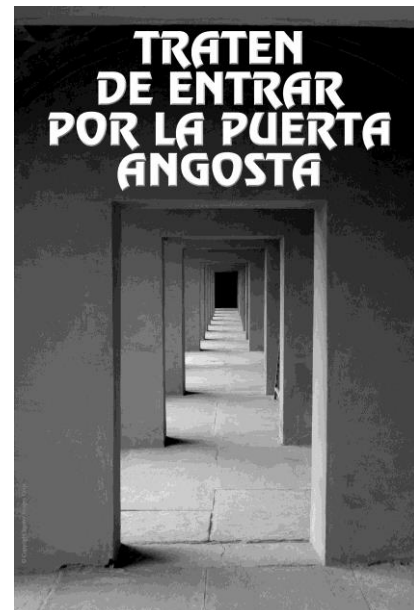
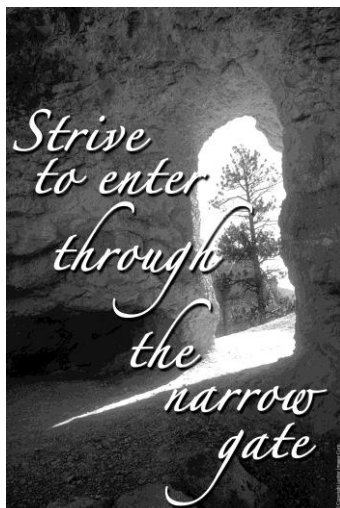
SMILE GROUP

The next casino bus trip is to **Gold Strike Tuesday, September 13**. To reserve your seat, please call Dot Hartweck at 682-2575 or Donna Oxner at 758-1960.

The next SMILE breakfast is *Tuesday, September 20 at 9am* at Shoney's on Covington Pike.

Peticiones a Nta. Sra. De Lourdes

Uno de nuestros parroquianos viajará a Lourdes, Francia en septiembre. Si usted tiene una petición que hacer a Nuestra Señora de Lourdes en Grotto, favor de colocar su petición en la caja "Lourdes Petitions" que se encuentra en la parte de atrás de la iglesia. Esto es antes del día 2 de septiembre.



Charismatic Healing Mass at Church of the Holy Rosary, 4851 Park Av. *Thursday, August 25 at 7 pm.* Frs. Henry Ussher and Francis Chiawa will concelebrate, assisted by Deacon Walt Bolton. This Healing Mass is for our country and all who might want prayer. Contact Jean Carr at 757-3855 for any questions.

Catholic Medical Association meeting *September 6, 6:30pm* at St. Francis Hospital with Mass in the chapel, followed by supper and a talk by Dr. Al Weir, a medical oncologist who will discuss "Oncology in the 21st Century." RSVP by September 4, to cmamemphis.org@gmail.com or text 609-4262. Register to receive monthly notifications via website cmamemphis.org.

30th Annual Bishop's Open Golf Tournament benefitting the Catholic Education Scholarship Fund *Friday, September 9*, Quail Ridge Golf Course, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Register and pay online at www.bishopsopen.org.

Friends of the Poor Walk/Run *Saturday, September 10, 10am* at CBHS track. Cost is \$25 per walker, \$50 per family. Register online at www.svdpusa.net/walk/1588. Proceeds support St. Vincent dePaul Food Mission, which provides 150-200 meals every day.

Has **EWTN Global Catholic Network** impacted your life? If so, become an EWTN Media Missionary and make your parish, community, family, and friends aware of EWTN as the best source for Catholic television, radio, online and print resources. To learn more, go to: ewtnmissionaries.com, call us at 205-795-5771, or call area coordinator Paula Witek at 901-378-4222.

Here comes another year of **Faith West Tennessee**. In September and October, your parish and diocese will distribute envelopes for subscriptions to our diocesan magazine. Get 10 issues of *Faith West Tennessee* magazine by using either the envelope provided by your parish or by subscribing online through www.cdom.org – News – Faith West Tennessee – Subscribe to our **Magazine**. The annual cost remains \$18.00. Stay connected to fellow Catholics through *Faith West Tennessee*, the diocesan website, Facebook, Instagram, email blasts and Twitter. Thank you!

Misa de Sanación Carismática en la iglesia del Santo Rosario, 4851 Park Ave. El jueves, 25 de agosto a las 7pm. Padre Henry Ussher y Padre Chiawa celebrando, asistidos por el Diacono Walt Bolton. La Misa de Sanación es para nuestro país y todos aquellos que quieran y necesitan oración. Contacte a Jean Carr al 757-3855 para preguntas.

Trigésimo Torneo Abierto de Golf del Obispo beneficiando al Fondo de Becas de Educación Católica. *El viernes, 9 de septiembre* en el Campo de Golf Quail Ridge, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Regístrese y pague en línea en el www.bishopsopen.org.

Nuestros Desafíos y Oportunidades como Latinos con el Padre Bruce Nieli, CSP *Sábado, 10 de septiembre, de 9am a 12 del mediodía* en la Iglesia de la Ascensión, 3680 Ramill Rd. Para más información favor de comunicarse con Joaquín Espadas al 372-1364 o escriba a hispanic@ascensionmemphis.org.

Ha sido su vida impactada por La Cadena Global de televisión EWTN? Si este es el caso, sea un misionario del medio EWTN y comparta con su comunidad, familia y amigos la mejor fuente Católica de televisión, radio, en línea y recursos impresos. Para más información vaya al ewtnmissionaries.com o llame al 205-795-5771.

© J. S. Paluch Co., Inc.



DISCIPLINE

It is no accident that the words “disciple” and “discipline” are nearly identical. Their relationship in Christian faith and life, however, has fallen somewhat out of favor in the past generation, as certain prescribed Church rules and regulations have been reduced and relaxed. These rules were often referred to as “disciplines.” We are mistaken, however, to think that it no longer takes discipline to follow Christ. The Letter to the Hebrews assures us of that today. Our discipline is more like that of an athlete pursuing a victory or a personal best, or a musician striving for a concert career or to master a new piece of music. This discipline comes from desire, not from regulations. It was the desire to do the will of God that led Jesus on the path to his cross. It is that same desire he encourages in us today: to strive to enter through the narrow gate, to find ourselves in the kingdom with a surprising assortment of people who are there not because of mere observation of rules, but out of a genuine desire to recline at the table of the heavenly banquet.



© J. S. Paluch Co., Inc.

WORTHY TEACHERS

All who undertake to teach must be endowed with deep love, the greatest patience, and, most of all, profound humility. The Lord will find them worthy to become fellow workers with him in the cause of truth.

—St. Joseph Calasanz

DISCIPLINA

No es accidente que las palabras “discípulo” y “disciplina” sean casi idénticas. Su relación en la fe y la vida cristianas, sin embargo, ha caído en desuso en la generación pasada debido a que ciertas reglas y regulaciones prescritas en la fe cristiana se han reducido o relajado. Estas reglas con frecuencia eran llamadas “disciplinas”. Nos equivocamos, sin embargo, si pensamos que ya no se necesita disciplina para seguir a Cristo. La *Carta a los Hebreos* nos lo asegura hoy. Nuestra disciplina es como la de un atleta que persigue una victoria o quiere ser el mejor, o como la de un músico que lucha por hacer carrera como concertista o por perfección en la ejecución de una nueva obra musical. Esta disciplina se basa en el deseo, no en las reglas. Fue el deseo de hacer la voluntad de Dios lo que motivó a Jesús en el camino hacia el calvario. Es ese mismo deseo el que él inspira en nosotros hoy: luchar por entrar por la puerta angosta, para encontrarnos en el Reino con muchas personas que están allí no solamente por observar las reglas, sino por un sincero deseo de reclinarsse a la mesa del celestial banquete.



© J. S. Paluch Co., Inc.

DIGNOS MAESTROS

Los que se comprometen a ejercer con la máxima solicitud la misión educadora han de estar dotados de una gran caridad, de una paciencia sin límites y, sobre todo, de una profunda humildad. . . para que el Señor. . . los haga idóneos cooperadores de la verdad.

—San José de Calasanz